



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 August 2016
Russian
Original: English and French

**Исполнительный комитет
Программы Верховного комиссара
Шестьдесят седьмая сессия
Женева, 3–7 октября 2016 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Выступление Верховного комиссара и общие прения.
4. Рассмотрение докладов о работе Постоянного комитета:
 - a) международная защита;
 - b) бюджеты по программам, вопросы управления, финансового контроля и административного надзора.
5. Рассмотрение докладов, касающихся программы и административного надзора и оценки.
6. Рассмотрение и утверждение бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (пересмотренного).
7. Обзор итогов ежегодных консультаций с неправительственными организациями.
8. Другие выступления.
9. Совещания Постоянного комитета в 2017 году.
10. Рассмотрение предварительной повестки дня шестьдесят восьмой сессии Исполнительного комитета.
11. Выборы должностных лиц.

GE.16-13986 (R) 240816 250816



* 1 6 1 3 9 8 6 *

Просьба отправить на вторичную переработку



12. Прочие вопросы.
13. Утверждение доклада о работе шестьдесят седьмой сессии Исполнительного комитета.
14. Закрытие сессии.

II. Аннотации

Пункт 1

Открытие сессии

Шестьдесят седьмая сессия Исполнительного комитета будет открыта его Председателем в понедельник, 3 октября 2016 года, в 10 ч. 00 м. в зале Ассамблеи Дворца Наций в Женеве.

Пункт 2

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Исполнительный комитет рассмотрит предварительную повестку дня, содержащуюся в документе A/AC.96/LXVII/1, в качестве основы для утверждения повестки дня сессии.

Пункт 3

Выступление Верховного комиссара и общие прения

В выступлении Верховного комиссара будет дан общий обзор приоритетов практической деятельности и политики Управления.

Общие прения будут проводиться по вопросам, затронутым в выступлении Верховного комиссара. В ходе подготовки к ним Комитет до начала сессии получит тезисы выступления Верховного комиссара. Комитету будет также предоставлена краткая обновленная информация о событиях, затрагивающих деятельность на региональном и глобальном уровнях.

Список ораторов для участия в общих прениях будет открыт 5 сентября 2016 года.

Пункт 4

Рассмотрение докладов о работе Постоянного комитета

По данному пункту Комитет рассмотрит результаты работы Постоянного комитета в вопросах международной защиты, а также в отношении бюджетов по программам, управления, финансового контроля и административного надзора.

а) Международная защита

Непосредственное отношение к обсуждению Комитетом этого подпункта имеют следующие документы:

- i) *записка по вопросу международной защиты (A/AC.96/1156);*

- ii) доклад о работе Постоянного комитета (A/АС.96/1164);
- iii) доклад о работе шестьдесят пятого совещания Постоянного комитета (A/АС.96/1155); и
- iv) доклад о работе шестьдесят шестого совещания Постоянного комитета (A/АС.96/1162).

b) Бюджеты по программам, вопросы управления, финансового контроля и административного надзора

Комитету будут представлены следующие доклады, касающиеся этих вопросов:

- i) доклад о работе Постоянного комитета (A/АС.96/1164);
- ii) доклад о работе шестьдесят пятого совещания Постоянного комитета (A/АС.96/1155);
- iii) доклад о работе шестьдесят шестого совещания Постоянного комитета (A/АС.96/1162);
- iv) доклад о работе шестьдесят седьмого совещания Постоянного комитета (A/АС.96/1163).
- v) *финансовые ведомости за 2015 год, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблеи о финансовом докладе и проверенных финансовых ведомостях фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2015 года (A/АС.96/1157);*
- vi) *основные вопросы и меры, принятые в ответ на доклад Комиссии ревизоров за 2015 год (A/АС.96/1157/Add.1); и*
- vii) *внутренняя ревизия в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года (A/АС.96/1159).*

Пункт 5

Рассмотрение докладов, касающихся программы и административного надзора и оценки

Этот пункт будет включать рассмотрение следующих докладов:

- i) доклад о деятельности Управления Генерального инспектора (A/АС.96/1160); и
- ii) доклад о разработке и оценке политики (A/АС.96/1161).

Пункт 6

Рассмотрение и утверждение бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (пересмотренного)

По этому пункту Комитет рассмотрит бюджет по программам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев на двухгодичный период 2016–2017 годов (пересмотренный)

(A/AC.96/1158) и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/AC.96/1158/Add.1).

В свете обсуждения пунктов 4 b) и 6 повестки дня Исполнительный комитет рассмотрит проект общего решения по административным и финансовым вопросам, имея в виду его принятие.

Пункт 7

Обзор итогов ежегодных консультаций с неправительственными организациями

С сообщением перед Комитетом выступит Докладчик ежегодных консультаций с неправительственными организациями.

Пункт 8

Другие выступления

По этому пункту выступит Председатель Совета персонала УВКБ.

Пункт 9

Совещания Постоянного комитета в 2017 году

Исполнительный комитет рассмотрит решения по следующим вопросам:

- i) программа работы Постоянного комитета в 2017 году; и
- ii) участие наблюдателей в работе совещаний Постоянного комитета в 2016–2017 годах.

Пункт 10

Рассмотрение предварительной повестки дня шестьдесят восьмой сессии Исполнительного комитета

Комитет рассмотрит проект предварительной повестки дня шестьдесят восьмой сессии Исполнительного комитета.

Пункт 11

Выборы должностных лиц

Исполнительный комитет изберет своих должностных лиц, которые будут исполнять обязанности с 7 октября 2016 года до завершения шестьдесят восьмой пленарной сессии.

Пункт 12
Прочие вопросы

Пункт 13
Утверждение доклада о работе шестьдесят шестой сессии
Исполнительного комитета

В проекте доклада о работе шестьдесят седьмой сессии, который будет представлен Комитету для утверждения, будут содержаться решения, упомянутые в аннотациях к предыдущим пунктам повестки дня.

Пункт 14
Заккрытие сессии

Верховный комиссар и Председатель выступят с кратким заключительным словом.

Приложение I

Предварительный график*

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт(ы)</i>
Понедельник 3 октября 2016 года	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	1, 2, 3
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	3 (<i>продолжение</i>)
Вторник 4 октября 2016 года	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	3 (<i>продолжение</i>)
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	3 (<i>продолжение</i>)
Среда 5 октября 2016 года	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	3 (<i>продолжение</i>)
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	3 (подведение итогов), 4 а)
Четверг 6 октября 2016 года	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	4 а) (<i>продолжение</i>), 4 б), 5
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	6, 7, 8, 9, 10
Пятница 7 октября 2016 года	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	11, 12, 13, 14

* Указанное время является примерным и представлено для удобства Комитета. Реальное время, затраченное на прения, может отличаться от указанного.

Приложение II

Перечень документов

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
A/AC.96/LXVII/1	Предварительная повестка дня и аннотации	2
A/AC.96/1155	Доклад о работе шестьдесят пятого совещания Постоянного комитета	4
A/AC.96/1156	Записка по вопросу о международной защите	4 а)
A/AC.96/1157	Финансовые ведомости за 2015 год, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблеи о финансовом докладе и проверенных финансовых ведомостях фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Управления Верховного комиссара по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2015 года	4 б)
A/AC.96/1157/Add.1	Основные вопросы и меры, принятые в ответ на доклад Комиссии ревизоров за 2015 год	4 б)
A/AC.96/1158	Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (пересмотренный) Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	6
A/AC.96/1158/Add.1	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	6
A/AC.96/1159	Внутренняя ревизия в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года	4 б)
A/AC.96/1160	Доклад о деятельности Управления Генерального инспектора	5
A/AC.96/1161	Доклад о разработке политики и оценке	5
A/AC.96/1162	Доклад о работе шестьдесят шестого совещания Постоянного комитета	4
A/AC.96/1163	Доклад о работе шестьдесят седьмого совещания Постоянного комитета	4 б)
A/AC.96/1164	Доклад о работе Постоянного комитета	4
A/AC.96/1165	Доклад о работе шестьдесят седьмой сессии Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара	13

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
A/AC.96/LXVII/INF.1	Список участников*	-
A/AC.96/SR.693-702	Краткие отчеты	-

* Только на английском и французском языках.